

SE – KABINETTVAGN

INTRODUKTION

Läs denna bruksanvisning och säkerhetsföreskrifterna före användning.

OBS! Hantera alltid lådorna varsamt. För in och dra ut dem försiktigt.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Öppna bara en låda åt gången.
- Stäng locket och lås enheten före transport.
- Stå inte på produkten.
- Klättra inte på lådorna.
- Montera inte produkten på en truck eller liknande.
- Lås bromsarna på hjulen när enheten inte ska flyttas.
- Dra inte vagnen, för den framför dig.

BORTTAGNING AV LÅDOR

- Dra ut lådan så långt det går och stå framför den. Tryck med lätt handkraft ner det svarta clipset på vänster skena och tryck samtidigt upp det svarta clipset på höger skena. Avlägsna lådan.
- För att montera lådan igen är det bara att föra in den hela vägen på skenorna.

HJUL OCH SIDOHANDTAG

Enheten är utrustad med två svängbara hjul med broms och två fasta hjul. Sidohandtaget ska fästas på samma sida som de svängbara hjulen.

SKÅP

Hjulplatta
Skåp med dörr
Skåp utan dörr

ÖPPNA OCH LÅSA

- Stäng lådor och lock.
- För att låsa, vrid nyckeln åt vänster.
- För att låsa upp, vrid nyckeln åt höger.

SKÖTSEL

- Skulle en skena gå sönder, dra ut lådorna enligt instruktionerna ovan och rätta ut böjda delar med en skruvmejsel eller tång.
- Smörj lådornas övre och nedre skenor minst två gånger om året.

NO – SKAPVOGN

INNLEDNING

Les denne bruksanvisningen og sikkerhetsforskriftene før bruk.

OBS! Du må alltid håndtere skuffene varsomt. Før dem inn og trekk dem ut forsiktig.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Åpne én skuff om gangen.
- Lukk lokket og lås enheten før transport.
- Ikke stå på produktet.
- Du må ikke klatre på skuffene.
- Produktet må ikke monteres på en truck eller liknende.
- Lås bremsene på hjulene når enheten ikke skal flyttes.
- Ikke trekk vognen etter deg, men skyv den foran deg.

FJERNE SKUFFER

- Trekk ut skuffen så langt som mulig, og stå foran den. Trykk lett ned den svarte klipsen på venstre skinne, og trykk samtidig opp den svarte klipsen på høyre skinne. Fjern skuffen.
- Du trenger bare å føre skuffen hele veien inn på skinnene for å montere den igjen.

HJUL OG SIDEHÅNDTAK

Enheten er utstyrt med to svingbare hjul med brems og to faste hjul. Sidehåndtaket skal festes på samme side som de svingbare hjulene.

SKÅP

Hjulplate
Skap med dør
Skap uten dør

ÅPNE OG LÅSE

- Lukk skuffer og lokk.
- For å låse vrir du nøkkelen til venstre.
- For å låse opp vrir du nøkkelen til høyre.

VEDLIKEHOLD

- Hvis en skinne blir ødelagt, må du trekke ut skuffene som beskrevet tidligere og rette ut bøydde deler ved hjelp av en skrutrekker eller tang.
- Smør skuffenes øvre og nedre skinner minst to ganger i året.

FI – TYÖKALUVAUNU

JOHDANTO

Lue tämä käyttöohje ja siinä annetut turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

HUOM.! Käsittele kaikkia laatikoita varovasti. Avaa ja sulje ne varovasti.

TURVALLISUUSOHJEET

- Avaa vain yksi laatikko kerrallaan.
- Sulje kansi ja lukitse tuote ennen kuljettamista.
- Älä seiso tuotteen päällä.
- Älä kiipeä laatikoiden päälle.
- Älä asenna tuotetta trukin tai vastaavan päälle.
- Lukitse pyörien jarrut, kun tuotetta siirretään.
- Älä vedä vaunua, vaan kuljeta sitä edelläsi.

LAATIKOIDEN OTTAMINEN POIS

- Vedä laatikko niin pitkälle kuin se tulee ja seiso sen edessä. Paina vasemman kiskon musta pidike kevyesti alas ja paina samalla oikean kiskon musta pidike ylös. Irrota laatikko.
- Asenna laatikko takaisin paikalleen viemällä se kokonaan kiskoille.

PYÖRÄT JA SIVUKAHVA

Tuotteessa on kaksi kääntyvää jarrullista pyörää ja kaksi kiinteää pyörää. Sivukahva kiinnitetään sille puolelle, missä kääntyvät pyörät ovat.

KAAPPI

Pyörälevy
Ovellinen kaappi
Avoin kaappi

AVAAMINEN JA LUKITSEMINEN

- Sulje laatikot ja kansi.
- Lukitse kääntämällä avainta vasemmalle.
- Avaa kääntämällä avainta oikealle.

HUOLTAMINEN

- Jos kisko rikkoutuu, vedä laatikot ulos edellä olevien ohjeiden mukaan ja oikaise taipuneet osat ruuvinvääntimellä tai pihdeillä.
- Voitele laatikoiden ylä- ja alakiskot vähintään kaksi kertaa vuodessa.

DK – KABINETVOGN

INDLEDNING

Læs denne brugsanvisning og sikkerhedsforskrifterne inden brugen.

OBS! Behandl altid skufferne forsigtigt. Før dem forsigtigt ind og ud.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Der må kun åbnes én skuffe ad gangen.
- Luk låget, og lås enheden inden transport.
- Stå ikke på produktet.
- Undlad at klatre på skufferne.
- Monter ikke produktet på en truck eller lignende.
- Lås bremserne på hjulene, når enheden ikke skal flyttes.
- Træk ikke vognen, skub den foran dig.

UDTAGNING AF SKUFFER

- Træk skuffen helt ud, og stå foran den. Tryk let med hånden på den sorte klemme på venstre skinne, og tryk samtidigt den sorte klemme op på højre skinne. Tag skuffen ud.
- Skuffen monteres igen ved blot at føre den helt ind på skinnerne.

HJUL OG SIDEHÅNDTAG

Enheden er udstyret med to drejelige hjul med bremse samt to faste hjul. Sidehåndtaget skal monteres på samme side som de drejelige hjul.

SKAB

Hjulplade
Skab med dør
Skab uden dør

ÅBNE OG LÅSE

- Luk skuffer og låg.
- Låsning: drej nøglen mod venstre.
- Oplåsning: drej nøglen mod højre.

VEDLIGEHOLDELSE

- Hvis en skinne skulle gå i stykker: træk skufferne ud iht. anvisningerne ovenfor, og ret bøjedede dele ud med en skruetrækker eller en tang.
- Smør skuffernes øverste og nederste skinner mindst to gange om året.